

Deutschkurs für Asylbewerber

Thannhauser Modell



Wörterliste

Deutsch - Türkisch

Vorname _____

Name _____

1 Begrüßung, Vorstellung, Familie	Selamlama, tanışma, aile
Willkommen	Hoşgeldiniz
Tschüss	Hoşçakal
Bitte	Lütfen/Rica ederim
Hallo	Merhaba
Danke	teşekkürler
Auf Wiedersehen	Güle güle
Wie geht es dir?	Nasılsın?
Es geht mir (nicht) gut.	İyiyim. (İyi değilim.)
Wie heißt du?	Adın ne?
Mein Name ist Simon.	Benim adım Simon.
Woher kommst du, Simon?	Nereden geliyorsun, Simon?
Ich komme aus Syrien.	Ben Suriye'den geliyorum.
Wo wohnst du?	Nerede yaşıyorsun/oturuyorsun?
Ich wohne in'da yaşıyorum.
Sprichst du Englisch?	İngilizce konuşabiliyor musun?
Ja, ich spreche <i>Englisch</i> .	Evet, İngilizce konuşuyorum.
Ich spreche ein wenig <i>Deutsch</i> .	Ben biraz Almanca konuşabiliyorum.
Wie geht es Ihnen?	Nasılsınız?
Es geht mir (nicht) gut.	İyiyim. (İyi değilim.)
Wie heißen Sie?	Adınız ne?
Ich bin Herr Maier.	Ben bay Maier'im.
Woher kommen Sie, Herr Maier?	Nereden geliyorsunuz bay Maier?
Ich komme aus Deutschland.	Ben Almanya'dan geliyorum.
Wo wohnen Sie?	Nerede yaşıyorsunuz?
Ich wohne in Thannhausen.	Ben Thannhausen yaşıyorum.
Sprechen Sie Englisch?	İngilizce biliyor musunuz?
Ich spreche ein wenig Englisch.	Ben biraz İngilizce konuşabiliyorum.
Ich spreche kein Arabisch.	Ben Arapça bilmiyorum.
Das ist meine Familie.	Bu benim ailem.
Wir wohnen in...	Biz ...'da yaşıyoruz.
Wir kommen aus...	Biz ...'dan geliyoruz.
Das ist mein Mann.	Bu benim kocam.
Das ist meine Frau.	Bu benim karım.
Das ist meine Tochter.	Bu benim kızım.
Das ist mein Sohn.	Bu benim oğlum.
Das ist mein Kind.	Bu benim çocuğum.
Es ist ein Mädchen / ein Junge.	Bu bir kız / erkek.
Das sind meine Kinder.	Bunlar benim çocuklarım.

2 Tagesablauf und Tageszeiten	Günlük program ve gün vakitleri
Der Tag	Gün
Der Morgen	sabah
Der Vormittag	öğleden önce
Der Mittag	öğle
Der Nachmittag	öğleden sonra
Der Abend	akşam
Die Nacht	gece
Guten Morgen!	Günaydın!
Guten Tag!	İyi günler!
Guten Abend!	İyi akşamlar!
Gute Nacht!	İyi geceler!
Was machst du heute?	Bugün ne yapıyorsun?
Was machen Sie heute?	Bugün ne yapıyorsunuz?
Ich lese heute.	Bugün kitap okuyacağım.
Wann?	Ne zaman?
am Morgen	sabah
am Vormittag	öğleden önce
am Mittag	öğle saatlerinde (öğlen vakti)
am Nachmittag	öğleden sonra
am Abend	akşam
in der Nacht	gece
und	ve
Was machst du?	Ne yapıyorsun?
Ich lerne Deutsch.	Ben Almanca öğreniyorum.
Was macht ihr?	Ne yapıyorsunuz?
Wir lernen Deutsch.	Biz Almanca öğreniyoruz.
lernen	öğrenmek
essen	yemek yemek
waschen	yıkamak
kochen	yemek pişirmek
arbeiten	çalışmak
putzen	temizlemek
schlafen	uyumak
spielen	oynamak
spazieren gehen	yürüyüş yapmak
Fußball spielen	futbol oynamak
einkaufen gehen	alışverişe gitmek
vorgestern	evvelsi gün (dün'den önce)
gestern	dün

heute	bugün
morgen	yarın
übermorgen	yarından sonraki gün
3 Wochentage, Zahlen, Farben und Uhrzeit	Günler, sayılar, renkler ve zaman
Wochentage	Haftaiçi
Montag	Pazartesi
Dienstag	Salı
Mittwoch	Çarşamba
Donnerstag	Perşembe
Freitag	Cuma
Samstag	Cumartesi
Sonntag	Pazar
Heute ist ...	Bugün günlerden...
Morgen ist ...	yarın günlerden...
Übermorgen ist ...	Yarından sonraki gün ise ...
Farben	Renkler
rot	kırmızı
orange	turuncu
gelb	sarı
grün	yeşil
blau	mavi
lila	mor
braun	kahverengi
grau	gri
weiß	beyaz
schwarz	siyah
Male ... aus. (ausmalen)	...içini boya (renklendir)
Welche Farbe hat ...?	... rengi ne? / ...ne renk?
...hat die Farbe ...	bunun rengi...
Zahlen	rekamlar
Wie alt bist du?	Kaç yaşındasın?
Wie alt sind Sie?	Kaç yaşındasınız?
Ich bin ... Jahre alt.	Ben ... yaşındayım
Ich bin im Jahr _____ geboren.	Ben _____ yılında doğdum.
Wie spät ist es?	saat kaç?
Wie viel Uhr ist es?	saat kaç?
Es ist...	şuan saat...
pünktlich	dakik (tam vaktinde)
zu spät	çok geç

4 Haushalt und Wohnen	Ev ve Yaşam
Was ist das?	Bu nedir?
der Schrank	dolap
das Regal	raf
der Herd	ocak
die Treppe	merdiven
der Tisch	masa
das Waschbecken	lavabo
die Dusche	duş
die Toilette	tuvalet
Das ist ein Stuhl.	Bu bir sandalye.
Der Stuhl ist braun.	Sandalyenin rengi kahverengi.
Das ist ein Bett.	Bu bir yatak.
Das Bett ist schwarz.	Yatağın rengi siyah.
Das ist eine Tasse.	Bu bir fincan.
Die Tasse ist weiß.	Fincanın rengi beyaz.
Das Haus	ev
der Kamin	şömine
das Dach	çatı
das Fenster	pençere
die Tür	kapı
der Briefkasten	posta kutusu
das Schlafzimmer	yatak odası
der Flur	koridor
das Bad	banyo
die Küche	mutfak
das Wohnzimmer	oturma odası
Wo ist? nerede?
...im Wohnzimmer	... oturma odasında
...in der Küche	... mutfakta
duschen	duş almak
spülen	bulaşık yıkamak
telefonieren	telefon etmek
Kann ich bitte ... haben?	Ben ... alabilirmiyim lütfen?
das Glas	bardak
das Messer	bıçak
die Pfanne	tava
die Schüssel	kase
die Gabel	çatal
der Teller	tabak

der Löffel	kaşık
der Sessel	koltuk
Wie ist es?	... nasıl?
Das Handy ist alt.	Bu cep telefonu eski.
neu	yeni
klein	küçük
groß	büyük
kaputt	kırık
nicht kaputt	kırık değil
mein / meine	benim
Die Tasse ist auf dem Tisch.	Fincan masanın üstünde.
neben	yanında
unter	altında
5 Einkaufen	Alışveriş
Ich gehe einkaufen	Ben alışverişe gidiyorum
Ich brauche ihtiyacım var.
Fleisch	Et
Gemüse	sebze
Obst	Meyve
Einkaufszettel	alışveriş listesi
Gramm (g)	Gram (g)
Kilo (kg)	Kilo (kg)
Milliliter (ml)	Mililitre (ml)
Liter (l)	Litre (l)
Wo finde ich ...?	... nerede bulabilirim?
Bitte zeigen Sie es mir.	Lütfen bana gösteriniz.
Vielen Dank.	çok teşekkürler.
zurück	geri
der Kassenzettel	kasa kağıdı
Kasse	kasa
Einkaufsprospekt	Alışveriş Broşürü
Sonderangebot	özel indirim
Wie viel kostet ...?	... ücreti ne kadar?
Wie viel kosten...?	... ücretleri ne kadar?
Das ist billig.	Bu ucuz.
Das ist teuer.	Bu pahalı.
Wie viele sind es?	Kaç taneler?
Es sind kadar.

6 Körper und Gesundheit	Vücut ve Sağlık
Ich habe...	Benim ... var
Du hast...	Senin ... var
Er / Sie hat...	Onun ... var
mein(e), dein(e), sein(e), ihr(e)	Benim, senin, onun
schön(e)	güzel
kurz(e)	kısa
lang(e)	Uzun
unser(e)	Bizim
Bundeskanzler, Bundeskanzlerin	Başbakan
Bürgermeister	Belediye Başkanı
Ich bin (sehr) krank.	Ben (çok) hastayım.
Ich habe Schmerzen im...	...'da ağrım var.
Ich habe eine Erkältung.	Ben üşüttüm.
Husten	öksürük
Schnupfen	nezle
Fieber	ateş
in der Apotheke	Eczanede
Haben Sie etwas gegen...?	...'na karşı bir şey var mı?
der Tee	çay
das Medikament	ilaç
die Tabletten	haplar
große Schmerzen	derin ağrı
der Termin	randevu
der Arzt	doktor
der Krankenschein	hastalık belgesi
Ich brauche einen Termin beim Arzt.	Benim doktor randevusuna ihtiyacım var.
Ich rufe bei Dr. ... an.	Ben Dr. ... arıyorum.
Ich schreibe den Termin auf.	Ben randevuyu yazıyorum.
Ich brauche einen Krankenschein.	Benim bir hastalık belgesine ihtiyacım var.
Ich muss pünktlich sein.	Ben dakik olmak zorundayım.
beim Arzt	doktorda
Sie müssen...	Sizin ... yapmanız gerek.
...eine Salbe auftragen	Bir merhem sürün
...Medikamente einnehmen	İlaçlarınızı alın
...Bettruhe halten	Yatak istirahatı tutun
...ins Krankenhaus	Hastaneye Yatan
Ich gebe Ihnen eine Spritze.	Size bir iğne yapacağım.
Ich gebe Ihnen ein Rezept.	Size bir reçete vereceğim.
Ärzte	Doktorlar

Hausarzt	Ev doktoru
Kinderarzt	çocuk doktoru
Frauenarzt	jinekolog (kadın doktoru)
Augenarzt	göz doktoru
Zahnarzt	Diş Hekimi
HNO-Arzt (Hals-Nasen-Ohren)	Kulak burun boğaz doktoru
7 Kleidung, Jahreszeiten und Wetter	Giyim, mevsimler ve hava durumu
Einzahl / Singular	Tekil
Mehrzahl / Plural	Çoğul
eng	dar
im Bekleidungsgeschäft	giyim mağazasında
Wo finde ich ...?	... nerede bulabilirim?
Was kostet ...?	... fiyatı ne kadar?
Was kosten ...?	... fiyatları ne kadar?
... passt / passt nicht.	... bedeni oldu/ olmadı
... passen / passen nicht.	... bedenleri oldu/ olmadı.
Verkäuferin	tezgâhtar (satıcı bayan)
Kleidungsgrößen	Giyim bedenleri
Umkleide	kabinler
Kassenzettel wegen Umtausch gut aufbewahren.	lade için kasa kağıdını saklayın.
Die Jahreszeiten	Mevsimler
Winter	kış
Frühling	ilk bahar
Sommer	Yaz
Herbst	son bahar
die Monate	aylar
der Monat	ay
jetzt	şimdi
bald	yakında
Ich habe im Monat ... Geburtstag.	Benim ... ayda doğum günüm var.
Ich bin im ... geboren.	Ben ... ayında doğdum
das Wetter in Deutschland	Almanya'daki hava durumu
Es ist kalt.	Hava soğuk.
Es schneit.	Kar yağıyor.
Es regnet.	Yağmur yağıyor.
Es ist sonnig.	Hava güneşli.
Es ist warm.	Hava sıcak.
Es ist heiß.	Hava çok sıcak.
Es ist windig.	Hava rüzgarlı.

Es ist gewittrig.	Gök gürültüsü var.
Was machst du im...?	... 'da ne yapıyorsun?
Ich baue einen Schneemann.	Kardan adam yapıyorum.
Ich fahre Schlitten.	Kızak sürüyorum.
Ich räume Schnee mit der Schneeschaufel.	Kar küreği ile karı temizliyorum.
Ich gehe in das Schwimmbad.	Ben yüzme havuzuna gidiyorum.
Ich esse ein Eis.	Ben bir dondurma yiyorum.
Ich genieße die Sonne.	Ben güneşin tadını çıkarıyorum.
8 Arbeiten und Lernen	Çalışmak ve öğrenmek
der Beruf, die Berufe	Meslek, meslekler
Was arbeitest du?	Ne üzerine çalışıyorsun? (ne işle meşgulsün?)
Was arbeiten Sie?	Ne üzerine çalışıyorsunuz? (ne işle meşgulsünüz?)
Ich arbeite als ...	Ben ... olarak çalışıyorum.
Ich bin ...	Ben ...
Ich möchte gerne als ... arbeiten.	Ben ... olarak çalışmak istiyorum.
Arbeitsstellen	iş ilanları / iş yerleri
Altenheim	Huzur evi
Kindergarten	anaokulu
Autowerkstatt	Araba tamirhanesi
Büro	büro (ofis)
das Gerät, die Geräte	cihaz, cihazlar
Zum Arbeiten brauche ich...	Çalışmak için ... ihtiyacım var.
Ich suche Arbeit.	İş arıyorum.
Welche Arbeit wollen Sie tun?	Ne iş yapmak istiyorsun?
Mein Kind geht ...	Çocuğum ... gidiyor.
in die Kinderkrippe	kreş'e
in den Kindergarten	anaokulu'na
in die Schule	Okul'a
Stundenplan	ders planı
ich mache Sport	ben spor yapıyorum
ich singe	Ben şarkı söylüyorum
Mein Kind ist heute krank und kann nicht in die Schule kommen.	Çocuğum bugün hasta ve okula gelemeyecek.
immer vor Beginn des Unterrichts die Schule anrufen!	Her zaman ders başlamadan önce okulu aramayın!
Was hast du gemacht?	Ne yaptın?
Was haben Sie gemacht?	Ne yaptınız?

9 Kommunikation, Medien und Freizeit	İletişim, Medya ve Eğlence
Was gibt es Neues?	Yenilik varmı?
Was ist passiert?	Ne oldu?
die Karte	harita, kart postal
der Brief	mektup
das Paket	paket
das Radio	Radyo
die Zeitschrift	dergi
die SMS	SMS (mesaj)
die Zeitung	gazete
das Internet	Internet
ich benutze	ben ... kullanıyorum.
Briefmarke	pul
Empfänger	alıcı
Absender	gönderici
der Ort, die Orte	Yer, Yerler
Ich kann dort ...	Ben orada ... yapabiliyorum.
ausleihen	ödünç almak
kopieren	fotokopi çekmek
etwas ausdrucken	basmak, yazdırmak
im Internet surfen	internette sörf yapmak
etwas scannen	Taramak
Kein Leben ohne Smartphone?	Smartphone olmadan hayat yok?
chatten	internette sohbet etmek
fotografieren	fotoğraf çekmek
übersetzen	tercüme etmek
Warnung	Uyarı
Handy-Vertrag online abschließen ist gefährlich!	Internette cep telefonu sözleşmesi onaylamak tehlikelidir!
Vorsicht vor teuren Internetverträgen und Bezahlung per Handy!	Cep telefonu üzerinden pahalı internet sözleşmeleri ve ödemelere dikkat edin!
Hobby	hobi
gerne	memnuniyetle
ungern	isteksizce
immer	her zaman
oft	sık sık
manchmal	bazen
nie	asla

fernsehen, ich sehe fern	Televizyon izlemek, ben televizyon izliyorum
Rad fahren, ich fahre Rad	Bisiklete binmek, ben bisiklete biniyorum
helfen	yardım etmek
Freunde besuchen	arkadaşları ziyaret etmek
10 Verkehr und Orientierung	Trafik ve oryantasyon
Verkehrsmittel	ulaşım araçları
Ich möchte nach ... fahren.	Ben ...'ya gitmek istiyorum.
Ich fahre mit ...	Ben ... ile gidiyorum
der Busfahrplan	otobüs (saatleri) planı
von ... nach 'dan ... 'ya (=şuradan şuraya)
nur an Schultagen	sadece okul günlerinde
nur in den Ferien	Sadece tatil günlerinde
die Fahrkarte	bilet
Ich möchte bitte eine Fahrkarte nach ... und zurück.	Ben ...'ya gidiş ve geri dönüş için bir bilet istiyorum lütfen.
Die einfache Fahrt kostet ...	Tek gidiş ücreti ...
Hinfahrt und Rückfahrt kosten zusammen...	gidiş ve geliş ücreti...
der Zugfahrplan	tren saatleri
dann	sonra
Datum	Tarih
Zeit	Zaman
Dauer	süre
Abfahrt	kalkış
Ankunft	geliş
Wann fährt der Zug nach ...?	tren ne zaman ... gidiyor?
Hat der Zug Verspätung?	Tren'in gecikmesi varmı?
Wie lange dauert die Fahrt?	yolculuk ne kadar sürer?
Muss ich umsteigen?	Ben aktarma yapmak zorunda mıyım?
reisen	seyahat yapmak
besonder(e)	Özel
zum Beispiel (z. B.)	Örneğin, mesela
Suche im Stadtplan	Haritada ara.
Ich suche...	... arıyorum
Gehen Sie 'ya gidiniz
wichtig(e)	Önemli
Verkehrszeichen	Trafik işaretleri

11 Behörden, Religion und Brauchtum	Resmi daire'ler, Din ve Gelenek
die Behörde, die Behörden	Kurum, kurumlar (resmi daire, resmi daire'ler)
für	için
Asylbewerber	mülteci
Ausländerbehörde	Yabancılar dairesi
Landratsamt	Bölge Müdürlüğü
Stadtverwaltung	belediye meclisi
Adresse	Adres
Job-Center	İş Merkezi
Bundesamt	Federal Daire
Flüchtlinge	Mülteciler
das Asyl-Verfahren	iltica prosedürü
der Asyl-Antrag	iltica başvurusu
Abweisung	Reddetme
Anerkennung	onaylama
befristete Erlaubnis	geçici izin
Duldung	hoşgörü
Religion	Din
Glaube	inanç
Christentum	Hristiyanlık
Islam	İslamiyet
Religiöse Feste	Dini kutlamalar
Weihnachten	Noel, yıl başı
Ostern	Paskalya
Pfingsten	Şavuot
Gottesdienst	ibadet
Fasching	şenlik
Silvester	Yılbaşı gecesi
Frohes neues Jahr!	Yeni yılınız kutlu olsun!
Geburtstag	Doğum Günü
Hochzeit	Düğün
Geburt	doğum
Führerschein	ehliyet
Gute Besserung!	Geçmiş olsun!
Gesundheit!	çok yaşa
Herzliches Beileid!	Başınız sağolsun!
Gute Fahrt!	İyi yolculuklar!
Notizen	Notlar

12 Anhang	Ek
mein Steckbrief	Profilim
Vorname	isim
Familienname	soyisim
männlich	erkek (eril)
weiblich	dişi
das Geschlecht	cinsiyet
das Land	Ülke
die Stadt	şehir
die Straße	sokak
allein(e)	Yalnız
zusammen mit...	...ile birlikte
das Geburtsdatum	doğum tarihi
die Haarfarbe	Saç rengi
die Augenfarbe	Göz rengi
Das kann ich gut.	Ben bunu iyi beceriyorum.
Das mache ich gerne.	Ben bunu severek yapıyorum.
das Holz	odun
das Metall	metal
die Pflanzen	Bitkiler
der Garten	bahçe
die Elektrogeräten	Elektrikli aletler
Senioren	Büyükler (yaşlılar)
Kranken	hastalar
Hausmeister	ev sahibi
Kleidung nähen	elbise dikmek
der Führerschein	ehliyet
schwimmen	yüzmek
tanzen	dans etmek
wandern	yürüyüş yapmak
das Alter	yaş
das Herkunftsland, das Heimatland	Vatan
die Ankunft	geliş
die Telefonnummer	Telefon numarası
Ich arbeite als Altenpfleger	Ben (yaşlı) bakıcı(sı) olarak çalışıyorum.
Wie geht es Ihnen heute?	Bugün nasılsınız?
Wie haben Sie geschlafen?	Nasıl uyudunuz?
Kann ich Ihnen helfen?	Size yardımcı olabilirmiyim?
Haben Sie Schmerzen?	Ağrınız varmı?

Wo haben Sie Schmerzen? Zeigen Sie es mir.	Nereniz ağrıyor? Bana gösterin.
Brauchen Sie etwas?	Bir şeye ihtiyacınız var mı?
Entschuldigung, wohin gehen Sie?	Affedersiniz, nereye gidiyorsunuz?
Hat es Ihnen geschmeckt?	Tadı hoşunuza gitti mi?
Wollen Sie etwas zu trinken / ein Buch / etwas mit mir spielen ...?	Birşey içmek / bir kitap/ benimle oynamak ister misiniz?
Ich bringe Ihnen das Essen / etwas zu lesen / Ihre Brille / Ihre Medikamente /	Size yemeğinizi/ okuyacak bir şey/ gözlüğünüzü / ilaçlarınızı getiriyorum.
Ihre Tabletten / ein Glas Wasser / Tee	Haplarınız/ bir bardak su/ çay...
Ich messe Ihren Blutdruck.	Tansiyonunuzu ölçüyorum.
Er ist sehr gut.	O çok iyi.
Er ist ein wenig zu hoch.	O biraz fazla yüksek.
Er ist ein wenig zu niedrig. – Keine Sorge.	O biraz düşük . - Endişelenmeyin.
Warten Sie. Ich helfe Ihnen.	Bekleyin. Size yardım edeceğim.
Ich helfe Ihnen beim Anziehen / Ausziehen / Essen / Trinken / Aufstehen / Waschen /...	Giymenizde/ soyunmanızda / yemek yemenizde / içmenizde / ayağa kalkmanızda / yıkanmanızda / size yardımcı olacağım.
Wir gehen in den Speisesaal / nach draußen / spazieren /...	Biz yemek odasına/dışarıya/ yürüyüşe gidiyoruz.
Ich hole Hilfe. - Bitte helfen Sie mir!	Ben yardım çağıracağım. - Lütfen bana yardım edin!
Ich arbeite als Hausmeister	Ben bir kapıcı olarak çalışıyorum.
Ich helfe dem Hausmeister der Schule.	Ben okulun bekçisine yardımcı oluyorum.
Was machen wir heute?	Bugün ne yapıyoruz?
Wir streichen die Wand mit Farbe und Pinsel.	Boya ve fırça ile badana yapacağız.
Der Wasserhahn tropft / ist undicht.	Musluk damlıyor / su sızdırıyor.
Wir müssen ihn reparieren.	Onu tamir etmeliyiz.
Die Lampe ist kaputt.	Lamba bozuk.
Wir müssen sie auswechseln.	Değiştirmemiz gerekiyor.
Wir tragen Tische und Stühle in den Raum x.	Biz x odaya masa ve sandalyeler taşıyoruz.
Wir sind in der Werkstatt und machen Vogelhäuser.	Biz atölyedeyiz ve kuşevleri yapıyoruz.
Wir arbeiten heute im Freien.	Bugün dışarıda çalışıyoruz.
Bitte warm anziehen.	Sıcak elbise giyiniz lütfen.
Ich bin fertig. Was soll ich jetzt machen?	Ben bittim. şimdi ne yapayım?
Bitte kehre den Schulhof mit dem Besen.	Süpürge ile Okul Bahçesini temizle lütfen.
Bitte räume den Schnee mit der Schneeschaufel.	Kar küreği ile karı temizle lütfen.
Bitte leere die Mülleimer.	Çöp kutusunu boşalt lütfen.
Bitte reinige den Boden mit dem Staubsauger.	Lütfen elektrikli süpürge ile yerleri temizle.
Jetzt ist Pause. Wir machen Brotzeit.	Şimdi mola vakti. Yemek yiyoruz.
Ich arbeite im Hotel/Restaurant	Ben otelde / restoranda çalışıyorum.
Was ist wichtig bei der Arbeit?	İş yerinde önemli olan nedir?

Wir waschen unsere Hände (bevor mit Lebensmitteln gearbeitet wird).	Biz (gıda ile çalışmaya başlamadan önce) ellerimizi yıkıyoruz.
Wir spülen Teller in der Spülmaschine.	Biz bulaşık makinasında bulaşıkları yıkıyoruz.
Wir stapeln die Teller in den Tellerkorb. Wir spritzen die Teller ab, bevor wir sie in die Spülmaschine stellen.	Tabak sepetine tabakları üst üste koyuyoruz. Bulaşık makinesine koymadan önce tabakları suya tutuyoruz.
Wir legen Besteck in den Besteckkorb. Wir spritzen es mit der Vorreinigungsbrause ab. Dann kommt es in die Spülmaschine.	Kaşık çatal bıçakları sepetine koyuyoruz. Önce onlara su tutuyoruz. Sonra bulaşık makinesinin içine koyuyoruz.
Kurz vor Feierabend reinigen wir den Boden und unseren Arbeitsbereich.	Kapanış saatinden kısa bir süre önce yerleri ve bizim çalışma alanını temizliyoruz.
Was machen wir heute?	Bugün ne yapıyoruz?
Wir räumen die Warenlieferung ein.	Malları yerleştiriyoruz.
Wir polieren Besteck und Gläser.	çatal ve bardakları parlatıyoruz.
Wir spülen Töpfe und Pfannen.	Tencere ve tavalar yıkıyoruz.
Wir schälen Kartoffeln, Karotten und Zwiebeln.	Patates, havuç ve soğan soyuyoruz.
Wir leeren die Mülleimer.	çöpleri boşaltıyoruz.
Wir reinigen den Boden mit dem Besen.	Süpürge ile yerleri temizliyoruz.
Wir schützen gemeinsam unsere Erde	Dünyamızı birlikte koruyoruz.
Viele kleine Leute an vielen kleinen Orten, die viele kleine Schritte tun, können das Gesicht der Welt verändern.	Birçok küçük insanlar, birçok küçük yerlerde birçok küçük adımlar yaparak, dünyanın yüzünü değiştirebilir.
Wir sparen Wasser und Energie.	Biz su ve enerji tasarruf ediyoruz.
Wir vermeiden Müll.	Biz israfı (çöpü) önlüyoruz
Wir sortieren Müll.	Biz çöpleri ayırıyoruz.
Wir sammeln in der Mülltonne	çöp kutusunda biriktiriyoruz.